

DICZIUNARI DA MINTGADI: polizia

Deutsch	Puter	Vallader	Surmiran	Sursilvan	Sutsilvan	Rumantsch grischun
Anzeige	denunzcha	denunzcha	denunztga	denunzia, accusaziun	anunzia	denunzia, accusaziun
Anzeigpflicht	obligaziun da denunzcha	obligaziun da denunzcha	obligaziun da denunztga	obligaziun da denunzia	obligaziùn d'anunzia	obligaziun da denunzia
Beantragen	dumanda	dumonda	dumonda	dumandar	dumandar	dumandar
Befangeneheit	parzialited	parzialità	parzialitad, pregiudezi	partischontadad	partaschantadad	partischantadad
Beistand	assistenza	assistenza	assistenza	assistenza	assistenza	assistenza
Beklagte/r	achüso, achüseda	achüsà, achüsada	atgiso, atgisada, inculpo	accusau/-ada	tgiso/-ada	inculpà/-ada
Belästigung	molesta	molesta	mulesta	mulesta	mulesti	mulesta
Beleidigung	affrunt, ingiuria	affrunt, ingiuria	affront, offeisa	affrunt, ingiuria	afrùnt, ofesa	affrunt, ingiuria
Beschuldigter	inculpo, inculpeda	incuolpà, incuolpada	inculpo, incrimino	inculpau/-ada	inculpo/-ada	inculpà/-ada
Beschwerde	plaunt, recuors	plont, recuors	plant, recurs	plogn, recuors	recurs, plànsch	plant, recurs
Betreibung	scussiun	scussiun	scussiun	stumadira	scussiùn	stumadira, scussiun
Beweismittel	mussamaint	muossamaint	mussamaint, cumprova	mussament	mussamaint, cumprova	mussament
Diebstahl	invöl	ladranetsch, invöl	anguladitsch, ladernitsch	enguladetsch	anguladetsch, ladernetsch	enguladitsch
Einsprachefrist	termin da protesta	termin da protesta	termin da protesta	termin da protesta	termin da protesta	termin da protesta
Einvernahme	inquisiziun	inquisiziun	inquisiziun	inquisiziun	inquisiziùn	inquisiziun
Entlassung	licenzchamaint, desditta	licenzchamaint, desditta	relascheda, licenztegeida	relaschada	relaschada	relaschada
Fahndung	retschercha, persecuziun	retschercha, persecuziun	retschertga, persecuziun	investigaziun, tscherca	retscheartga	investigaziun, tschertga
Festnahme	arrestaziun	arrestaziun	arrestaziun, fermanza	arrestaziun, fermonza	arestaziùn, farmànza	arrestaziun, fermanza
Freispruch	acquittamaint, absoluziun	acquittamaint, absoluziun	acquittamaint	declaraziun d'innocenza	declaraziùn d'innozainza	declearaziun d'innocenza
Gebühren	taxas	taxas	taxas	taxas	taxas	taxas
Gefängnis	praschun	praschun	parschung, rosna	perschun	parschùn	praschun
Gerichtsstand	instanza güdiciela	instanza güdiciaria	instanza giudiziala	cumpetenzia giudiziala	dartgira cumpetenta	cumpetenzia giudiziala
Geständnis	confessiun	confessiun	confess	confess	cunfess	confess
Gutachten	parair, expertisa	parair, expertisa	pareri, expertisa	expertisa, pareri, giudicat	expertisa, pareri	expertisa, parairi, giudicat
Haftbefehl	cumand d'arrestaziun	cumond d'arrestaziun	cumond d'arrest	camond d'arrest	cumond d'arest	cumond d'arrest
Handfesseln	bouvas	bouvas	tganvettas, pastorias	pastuiras	pastuiras	pastuiras, chanvettas
Kläger	planscheder, achüseder	plondscheder, achüsader	planscheder, tgisader	accusader/-dra	tgisader	accusader/-dra
Klageschrift	plaunt	plont	plant	plogn	plànsch	plant
Leumund	nom, reputaziun	nom, reputaziun	nom, reputaziun, conduita	reputaziun, conduita	dapurtamaint	reputaziun, conduita
Pfändung	sequestraziun, pendreda	sequestraziun, pendrada	sequestraziun, pindrada	stumaziun	sequestraziùn	stumaziun, sequestraziun
Polizei	pulizia	pulizia	pulizeia	polizia	polizeia	polizia
Polizist	pulizist	pulizist	pulicist, schandarm	polizist/a	polizist/a	policist/a
Strafregister	register penel	register penal	register penal	register penal	register penal	register penal
Verbrechen	delict, crim	delict, crim	delict, malfatg, crim	delict, crim	delict, falamaint, malfatg	delict, crim
Verdacht	suspet	suspet	suspect	suspect	suspect	suspect
Zeuge	perdütta, testimoni	perdütta, testimoni	perdetga	perdetga, testimoni/a	pardetga	perditga, testimoni/a